

**ORTHOGRAPHIC VARIANTS**

This list includes personal names in oblique cases as found in incipit and title fields.

abellana  
.var; avellana

abominatio  
.var; abhominatio

abrotoni  
.var; abrotani

abrotono  
.var; abrotano

abrotonum  
.var; abrotanum  
.var; abrutanum

absinthium  
.var; absintheum

acacia  
.var; acatia

accipe  
.var; accepi

achates  
.var; achases  
.var; alcases

acutae  
.var; acute

admirari  
.var; ammirare

advertendae  
.var; advertende

aegeritur  
.var; egeritur

aegrис  
.var; egris

aegritudines  
.var; egritudines

aegritudinibus  
.var; egritudinibus

aegritudinis  
.var; egritudinis

aegritudinum  
.var; egritudinum

aegrorum  
.var; egrorum

aegrum  
.var; egrum

Aegyptiaci  
.var; Egyptiaci

Aegyptiacos  
.var; Egyptiacos

Aegyptiam  
.var; Egiptiam

**Aegyptiorum**  
.var; Egiptiorum

**aequale**  
.var; equale

**aequales**  
.var; equales

**aequalitatis**  
.var; equalitatis

**aequandi**  
.var; equandi

**aequandum**  
.var; equandum

**aequationibus**  
.var; equationibus

**aequatorii**  
.var; equatorii  
.var; equatorium

**aequivoca**  
.var; equivoca

**aequivocis**  
.var; equivocis

**aereae**  
.var; aeree

**aream**  
.var; eream

**aeriocamia**  
.var; agriocanna

**aes**  
.var; ays

**aestivo**  
.var; estivo

**aetatem**  
.var; etatem

**aetates**  
.var; etates

**aetatis**  
.var; etatis

**aeternique**  
.var; eternique

**aeternitate**  
.var; eternitate

**aeternus**  
.var; eternus

**aether**  
.var; ether

**aetheris**  
.var; etheris

**Aethiopes**  
.var; Ethiopes

**aetoliae**  
.var; aetolie

**agrippae**  
.var; agrippe

**alasef**  
.var; adasef  
.var; alafel  
.var; alalef  
.var; alhafef  
.var; alhasef  
.var; aliasef  
.var; alliasef  
.var; anasef

**alcabitii**  
.var; alkabicii

**alchimia**  
.var; alchymia  
.var; alkymia

**alchimiae**  
.var; alchimie  
.var; alkimie  
.var; alkymie

**alchimiam**  
.var; alkymiam

**alchimicae**  
.var; alchimice

**alchimicus**  
.var; alchymicus

**alchimistae**  
.var; alchimiste

**alembicus**  
.var; alembic

**alfachim**  
.var; alphacim  
.var; aphacim

**alfano**  
.var; alsoño

**algebreæ**  
.var; algебree

**algorithmi**  
.var; algorismi

**alit**  
.var; alith

**alkali**  
.var; alchali

**allegoriae**  
.var; allegorie

**almanach**  
.var; alamanach  
.var; almanac

**almansorem**  
.var; almassorem

**almizadar**  
.var; almixatir

**aloë**  
.var; aloen

**aloigne**  
.var; aloine  
.var; aloyne

**alopiciam**  
.var; allopiciam

**alpharabius**  
.var; alparabius

**alphita**  
.var; alfita  
.var; aphita

**Alphonsi**  
.var; Alfonsi

**altea**  
.var; althea

**amaraca**  
.var; amarusca

**ambrae**  
.var; ambre

**ammoniaci**  
.var; armoniaci

**ammoniaco**  
.var; armoniaco

**ammoniacum**  
.var; admoniacum  
.var; armoniacum

**anelans**  
.var; hanelans

**animae**  
.var; anime

**anisio**  
.var; aniso

**anthrax**  
.var; antrax

**anthropos**  
.var; antropos

**antonomasticæ**  
.var; anthonomactice

**apertæ**  
.var; aperte

**aphorismi**  
.var; amphorismi

**aphorismos**  
.var; afforismos

**aphorismus**  
.var; afforismus

**aphrodisia**  
.var; afrodisia

**apud**  
.var; aput

**aquæ**  
.var; aque

**arbos**  
    .var; arbus  
  
**arca**  
    .var; archa  
  
**arcam**  
    .var; archam  
  
**arcani**  
    .var; archani  
  
**arctophilax**  
    .var; artophilax  
  
**arctophylax**  
    .var; arctophilax  
  
**aristolochiae**  
    .var; aristolochie  
  
**arithmetica**  
    .var; arismetica  
    .var; arsметика  
  
**arithmetriam**  
    .var; arismetriam  
  
**arithmetrica**  
    .var; aristmetrica  
  
**arithmeticum**  
    .var; aristmetricum  
  
**arithretica**  
    .var; arithetica  
  
**aron**  
    .var; aaron  
  
**arsenicum**  
    .var; arcenicum  
  
**artemesiae**  
    .var; artemisie  
  
**Artemis**  
    .var; Arthemis  
  
**ascensus**  
    .var; accensus  
  
**asparagus**  
    .var; sparagus  
  
**aspaltu**  
    .var; aspaltu  
  
**asphaltum**  
    .var; aspaltum  
  
**assaecula**  
    .var; assecila  
  
**asthma**  
    .var; asma  
  
**astrolabii**  
    .var; astrolabi  
  
**astrologiae**  
    .var; astrologie  
  
**astronomiae**

.var; astronomie  
atlantidum  
.var; athlantidum  
atramenti  
.var; attramenti  
atramentum  
.var; attramentum  
atrium  
.var; arnium  
audaciae  
.var; audacie  
austriae  
.var; austrie  
authenticus  
.var; autenticus  
Avicennae  
.var; Avicenne  
azuris  
.var; azoris  
azurium  
.var; azorium  
Babylonia  
.var; Babilonia  
beatae  
.var; beate  
beatissimae  
.var; beatissime  
benedictae  
.var; benedicte  
benevolentiae  
.var; benevolentie  
bestiae  
.var; bestie  
Boethii  
.var; Boetii  
Boethio  
.var; Boetio  
Boethium  
.var; Boetium  
boglossos  
.var; buglossos  
Bootes  
.var; Boetus  
bubulae  
.var; bubule  
cacochymia  
.var; cacochimia  
caelestibus  
.var; celestibus  
.var; coelestibus

**caelestium**  
.var; celestium

**caeli**  
.var; celi  
.var; coeli

**caelo**  
.var; celo  
.var; coelo

**caelum**  
.var; celum

**cal.**  
.var; kal.

**calendarii**  
.var; kalendarii

**calendario**  
.var; kalendario

**calendarium**  
.var; kalendarium

**calendarius**  
.var; kalendarius

**calendas**  
.var; kalendas

**calidae**  
.var; calide

**calumniatur**  
.var; calumpniantur

**camphorae**  
.var; camphore

**camphore**  
.var; canfore

**canamellis**  
.var; canamillis

**canibus**  
.var; canis

**canonicae**  
.var; canonice

**cantabrum**  
.var; catabrum

**Cappadociae**  
.var; Cappodocie

**caput**  
.var; capud

**carissime**  
.var; karissime

**carissimi**  
.var; karissimi

**castaneae**  
.var; castanee

**castellae**  
.var; castelle

**catharticum**

.var; *catarticum*  
**catheto**  
.var; *katheto*  
**causae**  
.var; *cause*  
**celidoniae**  
.var; *celidonie*  
**cerae**  
.var; *cere*  
**certae**  
.var; *certe*  
**cerusae**  
.var; *ceruse*  
**cervisiae**  
.var; *cervisie*  
**characteres**  
.var; *caracteres*  
**charta**  
.var; *carta*  
**charticia**  
.var; *carticia*  
**chimica**  
.var; *chymica*  
**chimicorum**  
.var; *chemicorum*  
**chiromantiae**  
.var; *cyromantie*  
**chiromanticam**  
.var; *ciromanticam*  
**chirurgia**  
.var; *cirurgia*  
.var; *cyrurgia*  
**chirurgiae**  
.var; *cirurgie*  
.var; *cyrurgie*  
**chrismatis**  
.var; *crismatis*  
**Christopherum**  
.var; *Cristoferum*  
**chrystallo**  
.var; *cristallo*  
**chrystallus**  
.var; *cristallus*  
**Ciciliae**  
.var; *Cicilie*  
**circa**  
.var; *circha*  
**circumferentiae**  
.var; *circumferentie*  
**Cirrannidis**  
.var; *Kirrannidis*

**citharae**  
.var; **cithare**

**coctarum**  
.var; **coxarum**

**cometae**  
.var; **comate**  
.var; **comete**

**compendiosae**  
.var; **compendiose**

**compilatae**  
.var; **compilate**

**completionis**  
.var; **complexionis**

**completionum**  
.var; **complexionum**

**compositae**  
.var; **composite**

**computi**  
.var; **compoti**  
.var; **conpoti**

**computum**  
.var; **compotum**

**computus**  
.var; **compotus**

**concordantiae**  
.var; **concordantie**

**connexae**  
.var; **conexe**

**conoidalibus**  
.var; **conoydalibus**

**cononem**  
.var; **kononem**

**cosmographiae**  
.var; **cosmographie**

**cucuke**  
.var; **cuculle**

**cum**  
.var; **quum**

**curtes**  
.var; **cortes**

**cycli**  
.var; **cicli**

**cyclum**  
.var; **ciclum**

**cylclus**  
.var; **ciclus**

**cylindri**  
.var; **chilindri**

**cylindro**  
.var; **chilindro**

**cylindrum**  
.var; chilindrum

**cyminum**  
.var; ciminum

**dabetti**  
.var; dabesi

**defluctionem**  
.var; defluxionem

**diabulosam**  
.var; zabulosam

**diacastorae**  
.var; dyacastore

**diametros**  
.var; dyametros

**dictae**  
.var; dicte

**dictationis**  
.var; dictacionis

**differentiae**  
.var; differentie

**dispositae**  
.var; disposite

**dogmata**  
.var; docmata

**Dorotheo**  
.var; Dositheo

**drachmam**  
.var; dragmam

**duae**  
.var; due

**duplex**  
.var; duplex

**duplicem**  
.var; dupplicem

**durae**  
.var; dure

**dynamidium**  
.var; dinamidium

**dypsiam**  
.var; dipsniam

**eccentrici**  
.var; ecentrici

**ecclesiae**  
.var; ecclesie

**eclipsi**  
.var; eclypsi

**editae**  
.var; edite

**embryonis**  
.var; embrionis

**enervat** .var; **eneruat**

**epacte** .var; **epate**

**epacti** .var; **epati**

**epactis** .var; **epatis**

**ephemera** .var; **effimera**

**epidimia** .var; **epydimia**

**epiphania** .var; **epiphanya**

**epistula** .var; **epistola**

**epistulae** .var; **epistole**

**epitome** .var; **epitoma**

**Esdrae** .var; **Esdre**

**etymologiae** .var; **ethymologiae**

**euchymia** .var; **euchimia**

**eufragiae** .var; **eufragie**

**extractae** .var; **extracte**

**extrinsecæ** .var; **extrinsece**

**fabæ** .var; **fabe**

**figuræ** .var; **figure**

**filii** .var; **fili**  
.var; **filli**

**fistulae** .var; **fistule**

**flammulae** .var; **flammule**

**fluctu** .var; **fluxu**

**fluctum** .var; **fluxum**

**foetus** .var; **fetus**

**Fredericum** .var; **Fridericum**

**frigidae**  
.var; frigide  
**Galeni**  
.var; Galieni  
**gallinae**  
.var; gauline  
**gariofilatae**  
.var; gariofilate  
**gemmae**  
.var; gemme  
**geomantiae**  
.var; geomantie  
**gloriosae**  
.var; gloriose  
**gloriosissimae**  
.var; gloriosissime  
**glossa**  
.var; glosa  
**Graeca**  
.var; Greca  
**Graecam**  
.var; Grecam  
**Graece**  
.var; Grece  
**Graeci**  
.var; Greci  
**Graecis**  
.var; Grecis  
**Graecorum**  
.var; Grecorum  
**Graecos**  
.var; Grecos  
**Graecum**  
.var; Grecum  
**Graecus**  
.var; Grecus  
**grossae**  
.var; grosse  
**Hadrianus**  
.var; Adrianus  
**hae**  
.var; he  
**haec**  
.var; hec  
**Hebraeos**  
.var; Hebreos  
**hellebore**  
.var; ellebore  
**hemorrhoidem**  
.var; emirrhodeum

hera  
    .var; era

herba  
    .var; erba

herbae  
    .var; herbe

herbas  
    .var; erbas

hi  
    .var; hii

hippallum  
    .var; ippallum

Hippocrate  
    .var; Yppocrate

his  
    .var; hiis

historia  
    .var; istoria

historiae  
    .var; hystorie

horae  
    .var; hore

horariae  
    .var; horarie

horizonte  
    .var; orizonte

horologio  
    .var; orologio

Hortulani  
    .var; Ortolani  
    .var; Ortulani

Hortulanum  
    .var; Ortulanum

humanae  
    .var; humane

humidae  
    .var; humide

hymeni  
    .var; iameni

hydropsi  
    .var; ydropsi

hyoscyamam  
    .var; iusquiam

Ianuae  
    .var; Ianue

iarus  
    .var; jarus  
    .var; yarus

idyllis  
    .var; edyllis

**Iesu**  
.var; Ihesu  
.var; Jesu

**Iesus**  
.var; Ihesus

**ile**  
.var; yle

**imaginatione**  
.var; ymaginatione

**imaginibus**  
.var; ymaginibus

**inaequales**  
.var; inequales

**inaequalium**  
.var; unequalium

**inclutae**  
.var; inclyte

**includo**  
.var; inclyto

**individuae**  
.var; individue

**inflectum**  
.var; inflexum

**integrae**  
.var; integre

**intelligentiae**  
.var; intelligentie

**intelligentiam**  
.var; intelligenciam

**intensae**  
.var; intense

**inventae**  
.var; invente

**Ioannis**  
.var; Ioannis  
.var; Johannis

**Iudei**  
.var; Iudei

**Iudeus**  
.var; Iudeus

**laetari**  
.var; letare

**limatae**  
.var; limate

**limaturaе**  
.var; limature

**linguae**  
.var; lingue

**litterae**  
.var; litere  
.var; litttere

**litterarum**  
.var; literarum

**litteras**  
.var; literas

**lunae**  
.var; lune

**lunariae**  
.var; lunarie

**magicae**  
.var; magice

**magnae**  
.var; magne

**malitiosae**  
.var; malitiose

**mamillae**  
.var; mamille

**mamoreae**  
.var; marmoree

**marescalcia**  
.var; marescallia

**marescalciae**  
.var; marescalchia

**Mariae**  
.var; Marie

**materiae**  
.var; materie

**maximae**  
.var; maxime

**meae**  
.var; mee

**mediaetatem**  
.var; medietatem

**medicinae**  
.var; medicine

**mellilotae**  
.var; mellilote

**memoriae**  
.var; memorie

**metaphysicae**  
.var; methapisice

**metricae**  
.var; metrice

**mihi**  
.var; michi

**miricae**  
.var; mirice

**mirificae**  
.var; mirifice

**mundificandos**  
.var; mondificandos

**musicæ** .var; **musice**

**Nabuchodonosor** .var; **Nabucodonosor** .var; **Nabugodonosor**

**naturæ** .var; **nature**

**naviculae** .var; **navicule**

**negotia** .var; **negocia**

**nigrae** .var; **nigre**

**nominatae** .var; **nominate**

**nostræ** .var; **nostre**

**notæ** .var; **note**

**notitiam** .var; **noticiam**

**novæ** .var; **nove**

**novisſe** .var; **nosſe**

**occultaे** .var; **occulte**

**octavae** .var; **octave**

**oculis** .var; **occulis**

**olivæ** .var; **olive**

**optimæ** .var; **optime**

**ordei** .var; **hordei**

**papyro** .var; **papiro**

**parabolæ** .var; **parbole**

**paralysim** .var; **paralisim**

**particulae** .var; **particule**

**perfectæ** .var; **perfecte**

**pestilentia** .var; **pestilencia**

**petitionibus** .var; **peticionibus**

**phaenomenon**  
.var; phenomenon

**phantasmatis**  
.var; fantasmatis

**pharmaceuticon**  
.var; farmaceuticon

**philosophiae**  
.var; philosophie

**phlebotomari**  
.var; flebotomari

**phlebotomia**  
.var; flebotomia  
.var; fleubotomia

**phlebotomias**  
.var; flebotomias

**phlegma**  
.var; flegma

**phlegmatica**  
.var; flegmatica

**phlegmaticos**  
.var; flemmaticos

**phlegmonis**  
.var; flegmonis

**Phoebi**  
.var; Phebi

**physicae**  
.var; phisice  
.var; physice

**physicis**  
.var; phisicis

**physicorum**  
.var; phisicorum

**physicus**  
.var; phisicus

**physiognomia**  
.var; phisionomia  
.var; physonomya  
.var; physionomia  
.var; phisonomia

**physiognomiae**  
.var; phisiognomie

**piscis**  
.var; pisis

**planetae**  
.var; planete

**plurimae**  
.var; plurime

**politicae**  
.var; politice

**practicae**  
.var; practice

**praecedens**  
.var; precedens

**praecellit**  
.var; precellit

**praecepta**  
.var; precepta

**praecipue**  
.var; precipue

**praecipuorum**  
.var; precipuorum

**praecipuum**  
.var; precipuum

**praeclarae**  
.var; preclare

**praecognoscendam**  
.var; precognoscendam

**praecognoscendum**  
.var; precognoscendum

**praedicamentorum**  
.var; predicamentorum

**praefocationem**  
.var; prefocationem

**praemittenda**  
.var; premittende

**praemittit**  
.var; premittit

**praenoscendam**  
.var; prenoscendam

**praenotandum**  
.var; prenotandum

**praeparatum**  
.var; preparatum

**praepositae**  
.var; preposite

**praesagia**  
.var; presagia

**praescientiam**  
.var; prescientiam

**praescripti**  
.var; prescripti

**praesens**  
.var; presens

**praesentem**  
.var; presentem

**praesentes**  
.var; presentes

**praesenti**  
.var; presenti

**praesentis**  
.var; presentis

**praeservandae**  
.var; preservandae

**praeservandum**  
.var; preservandum

**praeservans**  
.var; preservans

**praeservantis**  
.var; preservantis

**praeservationem**  
.var; preservationem

**praeservativum**  
.var; preservativum

**praestantibus**  
.var; prestantibus

**praestantissimi**  
.var; prestantissimi

**praesul**  
.var; presul

**praesumitur**  
.var; presumitur

**praesupponitur**  
.var; presupponitur

**praeter**  
.var; preter

**praevalet**  
.var; prevaleat

**primae**  
.var; prime

**proemiale**  
.var; prohemiale

**proemium**  
.var; prohemium

**prognosticum**  
.var; pronosticum

**prophetae**  
.var; prophete

**prophetia**  
.var; profatia

**prudentiae**  
.var; prudentie

**Ptolomei**  
.var; Ptholomei

**pulcherimmae**  
.var; pulcherrime

**pulchra**  
.var; pulcra

**pulchritudo**  
.var; pulcritudo

**purgatae**  
.var; purgate

**pustulae**  
.var; pustule

**Pythagore**  
.var; Pitagore

**quae**  
.var; que

**quaedam**  
.var; quedam

**quaelibet**  
.var; quelibet

**quaere**  
.var; quere

**quaerere**  
.var; querere

**quaerit**  
.var; querit

**quaeritur**  
.var; queritur

**quaeruntur**  
.var; queruntur

**quaesimus**  
.var; quesimus

**quaesitus**  
.var; quesitus

**quaestio**  
.var; questio

**quaestionem**  
.var; questionem

**quaestiones**  
.var; questiones

**quattuor**  
.var; quatuor

**quocumque**  
.var; quocunque

**receptae**  
.var; recepte

**rectae**  
.var; recte

**rectificatae**  
.var; rectificate

**refluctu**  
.var; refluxu

**regulae**  
.var; regule

**reportatae**  
.var; reportate

**rheuma**  
.var; reuma

**rhythmici**  
.var; rithmici

**rogavisti**  
.var; **rogasti**

**rotundae**  
.var; **rotunde**

**rumpae**  
.var; **rumpe**

**rutae**  
.var; **rute**

**sabina**  
.var; **savina**

**saccharini**  
.var; **zucharini**

**saeculo**  
.var; **seculo**

**saepe**  
.var; **sepe**

**saepenumero**  
.var; **sepenumero**

**sanae**  
.var; **sane**

**sanctae**  
.var; **sancte**

**sapientiae**  
.var; **sapientie**

**scalae**  
.var; **scale**

**schola**  
.var; **scola**

**scholarium**  
.var; **scolarium**

**scientiae**  
.var; **scientie**

**scintillat**  
.var; **sintillat**

**secundae**  
.var; **secunde**

**sericam**  
.var; **sarricam**

**Sibyllum**  
.var; **Sibillum**

**siccae**  
.var; **sicce**

**Silento**  
.var; **Zelento**

**Simoni**  
.var; **Symoni**

**sociae**  
.var; **socie**

**solvendum**  
.var; **soluendum**

**somer**  
.var; somour  
.var; summer

**somniarius**  
.var; sompnarius

**somniorum**  
.var; sompnum

**somnis**  
.var; sompnis

**somnum**  
.var; sompnum

**sophistae**  
.var; sophiste

**spatia**  
.var; spacia

**sphaera**  
.var; spera  
.var; sphera

**sphaerae**  
.var; spere  
.var; spherae  
.var; sphere

**sphaeram**  
.var; speram  
.var; spheram

**sphaerarum**  
.var; sperarum

**sphaeroidalibus**  
.var; speroydalibus

**stellae**  
.var; stelle

**suae**  
.var; sue

**sublimatae**  
.var; sublimate

**scriptae**  
.var; subscripte

**substantiae**  
.var; substantie

**summae**  
.var; summe

**superficiae**  
.var; superficie

**syncopis**  
.var; sincopis

**synonyma**  
.var; cinonima  
.var; sinonima  
.var; synonima

**synonymae**  
.var; sinonime

**synonymia**  
.var; sinonomia

**synonymis**  
.var; sinonimis

**syrupo**  
.var; siropo

**tabulae**  
.var; tabule

**techni**  
.var; tegni

**temperatae**  
.var; temperate

**terrae**  
.var; terre

**theriacae**  
.var; tyriace

**Thomae**  
.var; Thome

**tomentillae**  
.var; tormentille

**trinae**  
.var; trine

**tuae**  
.var; tue

**tyanum**  
.var; tuanum

**unae**  
.var; une

**urinae**  
.var; urine

**uvae**  
.var; uve

**verae**  
.var; vere

**vesicae**  
.var; vesice

**vestrae**  
.var; vestre

**vettonica**  
.var; bettonica  
.var; vetonica

**vettonicae**  
.var; vetonice

**violae**  
.var; viole

**vitiae**  
.var; vite

**vitreoli**  
.var; vitriolli

**vitreolum**  
.var; vitriolum

**vivae**

```
.var; vive  
wormwood  
.var; warmuet  
.var; weremode  
.var; wermod  
.var; wormitta
```